

Herr, hilf uns, wir verderben

4. Sonntag nach Epiphanias · Matthäus 8, 25-27

Andreas Raselius
um 1563-1602

Cantus

Music score for the first system of the hymn. It consists of five staves: Cantus (soprano), Altus (alto), Quinta (tenor), Tenor (bass), and Basis (double bass). The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Lyrics (Measures 1-5):

Herr / Herr, hilf / Herr, hilf uns, wir ver- der -
Herr / Herr / Herr, hilf uns, wir ver- der - ben/
Herr / Herr, hilf uns / Herr, hilf uns /
Herr / Herr / Herr, hilf uns / Herr, hilf uns,
Herr / Herr, hilf / Herr, hilf / Herr, hilf

6

Music score for the second system of the hymn. It consists of five staves: Cantus (soprano), Altus (alto), Quinta (tenor), Tenor (bass), and Basis (double bass). The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Lyrics (Measures 6-10):

ben / Herr / Herr, hilf uns, wir ver- der - zu ih -
Herr / Herr / Herr, hilf uns, wir v - den!
Herr, hilf uns / Herr, hilf uns,
ben / Herr / Herr / Herr, hilf / ben! Da sagt er zu ih -
ben / Herr / hilf / ben!

13

Music score for the third system of the hymn. It consists of five staves: Cantus (soprano), Altus (alto), Quinta (tenor), Tenor (bass), and Basis (double bass). The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Lyrics (Measures 13-17):

nen: Ihr K' am seid ihr so furcht - sam / war - um seid ihr
I , war - um seid ihr so furcht - sam / war - um seid ihr
oi - gen, war - um seid ihr so furcht-sam / war - um seid ihr
en Klein-gläu-bi - gen, war - um seid ihr so furcht - sam / war - um seid ihr
ihr Klein-gläu-bi - gen, war - um seid ihr so furcht - sam /

20

so furcht-sam / war - um seid ihr so furcht - sam? Und stand auf

so furcht-sam / war - um seid ihr so furcht - sam? Und stand auf

so furcht-sam / war - um seid ihr so furcht - sam? Und stand auf

so furcht-sam / war - um seid ihr so furcht - sam? Und stand auf / und stand auf

war - um seid ihr so furcht - sam? Und

28

und be-dro-he - te den Wind / und be - dro-he - te den W' das

und be-dro-he - te den Wind / und be - dro-he - t das

und be-dro-he - te den Wind / und be - das Meer

8 und be-dro-he - te den Wind / und be - das

und be-dro-he - te den Wind / und be - das

und be-dro-he - te den Wind / und be - das

und be-dro-he - te den Wind und das Meer

34

Da v ganz still. Die Men-schen a -

Mee es ganz still. Die Men-schen a -

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

ward es ganz still. Die Men-schen a -

a es ganz still. Die Men-schen a -

42

- ber / die Men - schen a - ber ver - wun -
- ber / die Men - schen a - ber
- ber / die Men - schen a - ber ver - wun -
8 - ber / die Men - schen a - ber ver - wun -

Die Men - schen a - ber ver - wun -

48

- der-ten sich und spra -
- der-ten sich und spr.
8 - der-ten sich und spr.
- der-ten sich und spr.

Was ist das für -

54

Mann, daß ihm Wind und Meer ge -
für ein Mann, daß ihm Wind und Meer ge - hor - sam
ist das für ein Mann, daß ihm Wind und Meer ge - hor -
was ist das für ein Mann, daß ihm Wind und Meer ge -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

*) Original hat hier g

60

hor-sam sind / daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / ge-hor-sam sind /

sind / daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm Wind und

- sam sind /

daß ihm Wind

ihm Wind

hor-sam sind / daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm Wind und

daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm Wind und

daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm Wind und

daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm Wind und

daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm Wind und

65

daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam

Meer ge-hor-sam sind /

daß ihm W

und Meer ge-hor-sam sind / daß ihm W

Meer ge-hor-sam sind / daß

und Meer ge-hor-sam sind /

daß ihm Wind und Meer ge-hor-sam sind /

70

sind /

ihm

ge - hor - - - sam / sind?

ge - hor - sam / sind /

sam / sind / ge - hor - - - sam / sind?

sam / sind / ge - hor - - - sam / sind?

ge - hor - - - sam / sind /

ge - hor - sam / sind /

¹ „Die Sprüche aus den sonntäglichen Evangelien durchs ganze Jahr“ (1594) Nr. 11
herausgegeben von Herbert Nitsche und Hermann Stern